Yankeegas®

A Northeast Utilities Company

Please call Yankee Gas *after October 1* at 800.438.2278 to sign up for the Winter Protection Plan or Matching Payment Program and/or arrange for service reconnection. If you meet the requirements for Winter Protection and have had your service disconnected for nonpayment, a payment must be made to Yankee Gas to have your service reconnected.

Yankee Gas Offers Energy Assistance Programs

If you are having difficulties paying your natural gas bill, our representatives are available to assist you with special payment arrangements to meet your needs.

Winter Protection Plan

If you are a low-income, gas heating customer, you may qualify for our *Winter Protection Plan,* which will protect you from having your gas service turned off for nonpayment, typically between November 1 and May 1 each year.

Matching Payment Program

Yankee Gas' *Matching Payment Program* provides qualifying low-income, gas heating customers, service year-round and the possibility of forgiveness of back balances owed. As long as you stay current with your payments, Yankee Gas will deduct from your bill an amount equal to the money you've paid and the amount received from the energy assistance program, up to a zero balance.

Paid for by customers CD1011225M

Yankeegas®

A Northeast Utilities Company

Puede llamar a Yankee Gas *despues del 1 de Octubre* al 800.438.2278 para solicitar el Plan de Protección de Invierno o el Programa de Pagos Igualados y/o haga arreglos para la reconnección de su servicio. Si cumple los requisitos para Protección de Invierno y su servicio ha sido desconectado por falta de pago,debe hacer un pago para que Yankee Gas le reconecte el servicio.

Yankee Gas Ofrece Programas de Asistencia de Energía

Si tiene dificultades para pagar sus facturas de gas natural, nuestros representantes están disponibles para asistirlo haciendo arreglos de pagos especiales que se ajustan a sus necesidades personales.

Plan de Protección de Invierno

Si usted es cliente de gas natural y tiene ingresos bajos, podría calificar para nuestro Plan de Protección de Invierno *(Winter Protection Plan).* Este puede evitar que le corten el servicio de gas por falta de pago, usualmente entre el 1 de noviembre y 1 de mayo de cada año.

Programa de Pagos Igualados

El Programa de Pagos Igualados de Yankee Gas *(Matching Payment Program)* le provee a clientes de gas natural que cualifiquen con ingresos bajos, la posibilidad que se le elimine el balance atrasado y tengan servicio de gas todo el año. Yankee Gas descontará de su factura una cantidad igualada al dinero que ha pagado y a la cantidad recibida del programa de asistencia de energía hasta que el balance llegue a cero.

Pagado por los clientes CD1011225M